

Pakendi infoleht: teave kasutajale

Buventol Easyhaler 100 mikrogrammi/annuses inhaleeritav pulber Salbutamool

Enne ravimi kasutamist lugege hoolikalt infolehte, sest siin on teile vajalikku teavet.

- Hoidke infoleht alles, et seda vajadusel uuesti lugeda.
- Kui teil on lisaküsimusi, pidage nõu oma arsti või apteekriga.
- Ravim on välja kirjutatud üksnes teile. Ärge andke seda kellelegi teisele. Ravim võib olla neile kahjulik, isegi kui haigusnähud on sarnased.
- Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Vt lõik 4.

Infolehe sisukord

1. Mis ravim on Buventol Easyhaler ja milleks seda kasutatakse
2. Mida on vaja teada enne Buventol Easyhaler'i kasutamist
3. Kuidas Buventol Easyhaler'it kasutada
4. Võimalikud kõrvaltoimed
5. Kuidas Buventol Easyhaler'it säilitada
6. Pakendi sisu ja muu teave

1. Mis ravim on Buventol Easyhaler ja milleks seda kasutatakse

Salbutamool on bronhodilataator, mis lõõgastab bronhide silelihaseid. Inhaleeritud salbutamool aitab avada hingamisteid ja nii saate kergemini hingata.

Buventol Easyhaler'it kasutatakse:

- Astmahoogude ja astma ägenemise sümptomaatiline ravi.
- Koormusest või allergenidest põhjustatud astma profülaktikaks.

2. Mida on vaja teada enne Buventol Easyhaler'i kasutamist

Ärge kasutage Buventol Easyhaler'it:

- kui olete selle ravimi mis tahes koostisosade (loetletud lõigus 6) või piimavalkude suhtes allergiline (abiaine laktoos sisaldab piimavalke). Informeerige oma arsti, kui teil on esinenud mingeid ebaharilikke reaktsioone muudele ravimitele.

Hoiatused ja ettevaatusabinõud

Enne Buventol Easyhaler'i võtmist pidage nõu oma arsti või apteekriga

Pöörduge esimesel võimalusel oma arsti poole, kui eelnevalt efektiivne salbutamooli annus ei anna leevendust vähemalt kolmeks tunniks. See viitab astma kontrolli halvenemisele ja raskete astmahoogude tekkeriskile. Sellisel juhul võite vajada lisaravimit (igapäevaselt tarvitatav regulaarne põletikuvastane püsiravim).

Konsulteerige oma arstiga, kui teil on:

- kõrge vererõhk
- südame-veresoonkonna haigus
- suhkurtõbi
- kilpnäärme ületalitus

Kui teil on raske südamehaigus (südame isheemiatõbi, südame rütmihäired või raske südamepuudulikkus), peate pöörduma arsti poole, kui teil tekivad salbutamooli kasutamisel valu rinnus või hingeldus.

Rääkige oma arstile kõigist muudest teil esinevatest haigustest.

Lapsed

Erihoiatused lastele puuduvad.

Muud ravimid ja Buventol Easyhaler

Rääkige oma arstile, milliseid muid ravimeid te tarvitate, nt muid bronhodilataatoreid, beetablokaatoreid (nt propranolool), antidepressante, ksantiine, kortikosteroide või kaaliumi eritavaid diureetikume, samuti ka käsimüügiravimeid.

Rasedus ja imetamine

Konsulteerige alati oma arstiga *enne* Buventol Easyhaler'i kasutamist raseduse ajal.

Kuna salbutamool eritub rinnapiima, konsulteerige alati oma arstiga *enne* selle kasutamist imetamise ajal.

Autojuhtimine ja masinatega töötamine

Ei ole tõenäoline, et Buventol Easyhaler mõjutaks teie võimet juhtida autot või töötada masinatega.

Buventol Easyhaler sisaldab laktoosi

Kui arst on teile öelnud, et te ei talu teatud suhkruid, peate te enne ravimikasutamist konsulteerima arstiga.

3. Kuidas Buventol Easyhaler'it kasutada

Teie arst on määranud teie jaoks sobiva annuse. Järgige täpselt oma arsti juhiseid.

Te ei tohi inhaleerida rohkem annuseid või kasutada oma inhalaatorit sagedamini, kui arst on teile öelnud.

Tavalised annused on:

Üks või kaks inhalatsiooni sümptomite leevendamiseks. Vajadusel võib seda annust korrata paari minuti pärast.

Sümptomite vältimiseks üks või kaks inhalatsiooni 15 kuni 30 minutit enne füüsilist pingutust või kokkupuudet teadaolevate allergeenidega.

KÕIGE ROHKEM võib ööpäevas (24-tunnise perioodi vältel) kasutada:

täiskasvanud: 16 inhalatsiooni

üle 6-aastased lapsed: 8 inhalatsiooni.

Kasutusjuhend

Allpool on toodud ka illustreeritud kasutusjuhend. Järgige täpselt juhendit.

Kui te kasutate Buventol Easyhaler'it rohkem kui ette nähtud

Kui olete võtnud soovitatavast suurema annuse, võite märgata, et teie süda lööb kiiremini kui tavaliselt ja et tunnete värinaid. Need toimed kaovad tavaliselt paari tunniga, kuid te peate neist rääkima oma arstile niipea kui võimalik.

Kui unustate Buventol Easyhaler'it kasutada

Kui olete ühe annuse vahele jätnud, võite võtta järgmise annuse õigel ajal või varem, kui hakkate hingeldama. Teie arst võib olla teile öelnud, et kasutaksite Easyhaler'it regulaarselt iga päev või ainult siis, kui tunnete hingeldust või õhupuudust.

4. Võimalikud kõrvaltoimed

Inhaleeritud salbutamool on tavaliselt hästi talutav. Kõrvaltoimed esinevad harva, on kerged ja kaovad tavaliselt ravi jätkamisel. Mõned patsiendid võivad tunda veidi värinaid ja vähest südame löögisagedus kiirenemist või südamepekslemist, samuti iiveldust, peavalu, rahutust, pearinglust. Väga harva võib salbutamool põhjustada allergilisi reaktsioone (nõgestõbi, raskel juhul kõriturse, minestus). Mõnedel patsientidel võib tekkida suu ja kurgu ärritus. Salbutamool võib mõjutada organismis soolade tasakaalu (kaaliumisisalduse langus) ja põhjustada lihaskrampe. Salbutamooli kasutavad lapsed võivad muutuda rahututeks ja kergesti ärrituvateks.

Kõrvaltoimetest teavitamine

Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Kõrvaltoimetest võite ka ise teavitada www.ravimiamet.ee kaudu. Teavitades aitate saada rohkem infot ravimi ohutusest.

5. Kuidas Buventol Easyhaler'it säilitada

Salbutamol Easyhaler inhaleeritavat pulbrit tuleb säilitada kuivas kohas, temperatuuril kuni 25°C.

Pärast lamineeritud kotikese avamist soovitatakse kasutada kaitseümbrist.

Hoidke seda ravimit laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Kõlblikkusaeg on 3 aastat säilitamisel lamineeritud kotikeses (kõlblikkusaeg on märgitud pakendile) ja 6 kuud pärast kotikese avamist. Buventol Easyhaler inhaleeritavat pulbrit ei tohi kasutada pärast neid kuupäevi.

6. Pakendi sisu ja muu teave

Mida Buventol Easyhaler sisaldab

Toimeaine:

Üks Buventol Easyhaler'i annus sisaldab 100 mikrogrammi salbutamooli.

Teised koostisosad:

Ravim sisaldab väikeses koguses laktoosi.

Kuidas Buventol Easyhaler välja näeb ja pakendi sisu

Buventol Easyhaler on inhaleeritav pulber suu kaudu inhaleerimiseks. Easyhaler mitmeannuseline pulber-inhalaator sisaldab 200 annust.

Müügiloa hoidja

Orion Corporation

Orionintie 1

02200 Espoo

Soome

Tootja

Orion Corporation, Orion Pharma

Orionintie 1

02200 Espoo

Soome

Lisaküsimuste tekkimisel pöörduge palun müügiloa hoidja kohaliku esindaja poole:

Orion Pharma Eesti OÜ

Tammsaare tee 47

11316 Tallinn

Tel: +372 6644550

Infoleht on viimati uuendatud veebruaris 2014

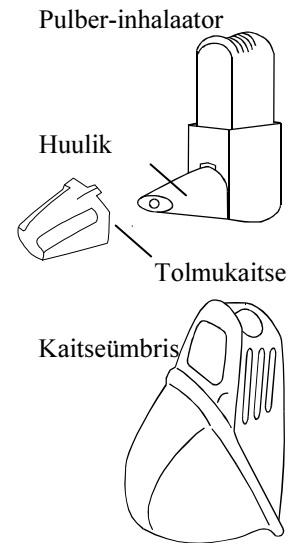
KASUTUSJUHEND
BUVENTOL EASYHALER
Inhaleeritav pulber

Lugege käesolev juhend enne Buventol Easyhaler'i kasutamist läbi. Järgige täpselt juhiseid.

Buventol Easyhaler mitmeannuselise pulber-inhalaatoriga saate hingata salbutamooli oma kopsudesse ilma vajaduseta sisse hingata mingit propellanti.

Pulber-inhalaator sisaldab 200 annust salbutamooli, mis on bronhe laiendav ravim, mida kasutatakse astmahoogude profülaktikas ja ravis.

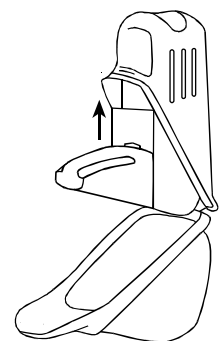
Joonis 1.



A. PULBER-INHALAATORI ETTE VALMISTAMINE ESIMESEKS KASUTAMISEKS

1. Võtke pulber-inhalaator lamineeritud kotikesest välja.
Kui te *ei kasuta kaitseümbrist*, minge edasi punkti B juurde.
2. Avage kaitseümbris (joonis 2).
3. Sisestage pulber-inhalaator kaitseümbrisesse (joonis 2). Huulikul olev tolmuaitse (joonis 1) väldib inhalaatori juhuslikku käivitamist selle kaitseümbrisesse sisestamise ajal. Eemaldage tolmuaitse.
4. Kui te ei kasuta seadet koheselt, sulgege kaitseümbris.

Joonis 2.



B. RAVIMI MANUSTAMINE

1. Avage kaitseümbris.

Kui kasutate inhalaatorit *ilma kaitseümbriseta*, eemaldage tolmukaitse.

2. Raputage seadet enne iga annust (joonis 3a või 3b).

Pärast raputamist hoidke seadet püstises asendis.

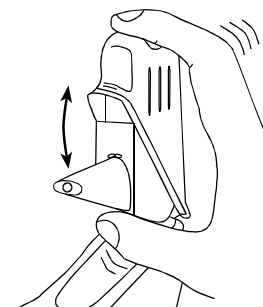
3. Vabastage annus.

Vajutage seadet ainult üks kord pöidla ja nimetissõrmega, kuni kuulete klõpsu (joonis 4a või 4b).

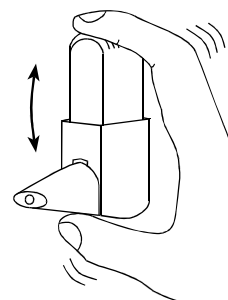
Laske seadmehel tagasi liikuda algsesse asendisse. Hoidke seadet jätkuvalt püstises asendis.

Märkus! Kui arvate, et olete vabastanud enam kui ühe annuse, eemaldage annused huulikust koputades seda vastu peopesa või näiteks lauda, nagu näidatud joonisel 6a või 6b. Pärast seda korrake alates punktist 2 (Raputage seadet...).

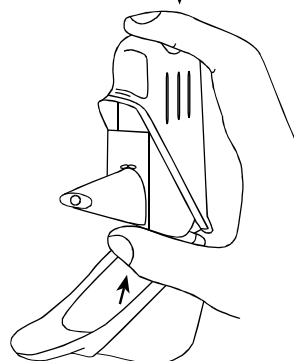
Joonis 3a.



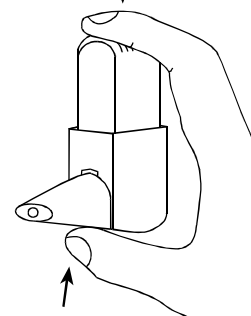
Joonis 3b.



Joonis 4a.



Joonis 4b.



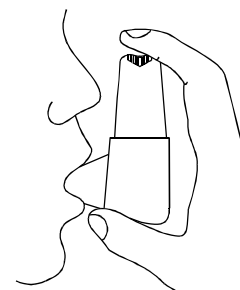
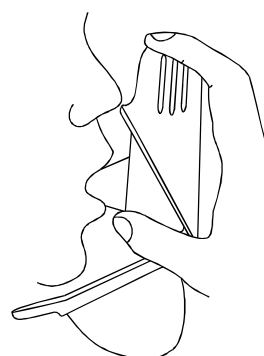
4. Inhaleerige ravimiannus vastavalt järgnevatele juhiste:

- *Esmalt* hingake normaalselt välja.
- *Seejärel* asetage huulik suhu hammaste vahele ja sulgege huuled tihedalt huuliku ümber.
- **Hingake tugevalt ja sügavalt suu kaudu sisse** (joonis 5a või 5b).
- Võtke inhalaator suust ja hoidke hinge kinni 5 kuni 10 sekundi jooksul.

Kui teile on määratud rohkem kui üks annus, korrake punkte 2, 3 ja 4 (Raputage seadet..., Vabastage annus, Inhaleerige ravimiannus...).

Joonis 5b.

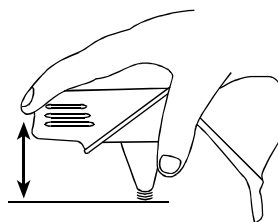
Joonis 5a.



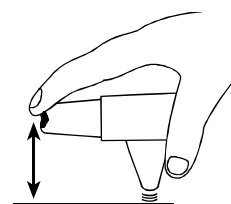
5. Sulgege kaitseümbris.

Kui kasutate inhalaatorit *ilma kaitseümbriseta*, pange tolmukaitse tagasi huulikule.

Joonis 6a.



Joonis 6b.



PUHASTAMINE

Huulikut saab puhastada kuiva lapiga. **Ärge kunagi kasutage vett!**

SÄILITAMINE

Hoidke pulber-inhalaatorit kuivas kohas, temperatuuril kuni 25°C. Kaitseümbrise kasutamine on soovitatav.

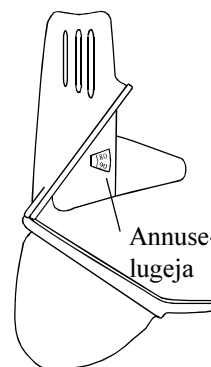
MILLAL TULEB SEADE VÄLJA VAHETADA?

Kõlblikkusaeg on märgitud pakendile. Ärge kasutage toodet, kui see on aegunud. Pärast inhalaatori lamineeritud kotikesest välja võtmist tuleb see ära kasutada kuue kuu jooksul.

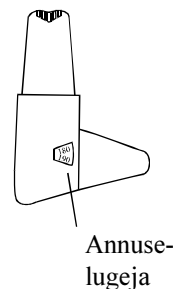
Ärge kasutage toodet, kui see on olnud kotikesest väljas üle kuue kuu.

Inhalaatoril on annuseloendur, mis näitab allesjäänud annuste arvu (joonis 7a või 7b). Loendur pöörduv pärast iga viit käivitamist. Kui loendur muutub punaseks, on alles jäänud 20 annust. Inhalaatori tagaküljel paiknev läbipaistev aken võimaldab vaadelda pulbrit (joonis 8). Seade tuleb vahetada, kui annuste loendur näitab nulli.

Joonis 7a.



Joonis 7b.



Joonis 8.



Jätke kaitseümbris alles järgmise inhalaatori jaoks.

TÄHTIS

Vabastage annus seadmest ainult siis, kui plaanite ravimit inhaleerida. Kui olete annuse kogemata vabastanud, eemaldage see huulikust koputades seda vastu peopesa või näiteks lauda (joonis 6a või 6b).

Inhaleeritav pulber ei tohi kokku puutuda niiskusega. Kui pulber muutub niiskeks, ei ole see kasutamiseks kõlblik ja tuleb minema visata.

Ärge kunagi hingake välja pulber-inhalaatorisse, kuna väljahingatavas õhus leiduv niiskus kahjustab toodet.